

I. La Bibliothèque Cantonale et les Archives de l'État en 1950

A. DONNET

Aucune mutation à signaler dans le personnel. Mlle Innocente Gillioz, de Grône, a accompli un stage volontaire du 13 février au 5 avril 1950. Mlle Rosette Perrig, de Sion, élève-bibliothécaire, a accompli un stage d'un mois en septembre 1950.

La question de nos locaux demeure toujours sans solution. Pour gagner de la place, nous avons fait modifier la disposition des rayonnages dans un des magasins de la Bibliothèque.

Publications:

- *Liste des acquisitions récentes* (Zuwachsverzeichnis) *de la Bibliothèque cantonale*, 1950 (4 fascicules, 32 pages).
- A. Donnet, *Le Grand Saint-Bernard*, Neuchâtel, Ed. du Griffon, 1950, 52 p. pl. (*Trésors de mon pays*, 45).
- *Vieux livres... vieux papiers...*, dans *Almanach du Valais*, 1951, pp. 155-157.
- *Saillon, bourg médiéval*, Neuchâtel, Ed. du Griffon, 48 p. pl. (*Trésors de mon pays*, 47).
- Adaptation française de : Albert Büchi, *Le Cardinal Mathieu Schiner*, Neuchâtel, Ed. de la Baconnière, 1950, 320 pages.
- A. Gattlen, *Zeremonien bei einer Bundeserneuerung im Jahre 1780*, in *Schweizer Volkskunde*, 1950, S. 81.
- *Deutschwallis. Eine geschichtliche Übersicht*, in *Sprachspiegel*, 1950, S. 106-110.
- G. Ghika, *Arrangement entre Guichard Tavelli et Pierre Crochon, de Genève, au sujet de leurs armoiries (1446)*, dans *Archives héraldiques suisses*, 1950, pp. 27-30.
- *Contestations du Clergé et des Patriotes du Valais au sujet du pouvoir temporel après l'épiscopat de Hildebrand Jost (1638-1798)*, 1re partie, dans *Vallesia*, T. V, 1950, pp. 201-227.

a) La Bibliothèque cantonale.

I. — *Accroissements.*

a) *Achats* : 393 ouvrages = 567 volumes et brochures.

Notons parmi les achats les plus importants :

B. Bavink, *Ergebnisse und Probleme der Naturwissenschaften*, Zürich, 1949.

R. Blanchard, *Les Alpes occidentales*, Grenoble (en cours de publication).

H. Borelius, *Die nordischen Literaturen*, Potsdam, 1931.

Chateaubriand, *Mémoires d'Outre-Tombe*, éd. L. Levaillant, Paris, 1948-1949, 4 volumes.

Classification décimale universelle, Bruxelles, 1927-1930, 4 vol.

R. Dalbiez, *La méthode psychanalytique et la doctrine freudienne*, 2e éd., Paris, 1949, 2 vol.

Ed. Imhof, *Gelände und Karte*, Zürich, 1950.

Ch.-V. Langlois, *La vie en France au moyen âge, de la fin du XIIe au milieu du XIVe siècle*, Paris, 1924-1928, 4 vol.

La Librairie française. Les livres de l'année 1946-1947-1948, Paris, 1950.

J.-B. Rietstap, *Armorial général*, rééd., Lyon, 1950 (en cours).

E.-Th. Rimli und L. Visintin, *Neuer Welt-Atlas*, Zürich, 1949.

J.-J. Rousseau, *Oeuvres complètes*, Genève, 1782-1789, 33 vol.

— *Correspondance générale*, éd. Th. Dufour, Paris, 1924-1934, 20 vol.

Scriptoria mediæ ævi helvetica, fasc. 8 (Engelberg), Genf, 1950.

Ch. Studer, *Die Rechtsquellen des Kantons Solothurn*, Bd. I, Aarau, 1949.

E. Veillon, *Medizinisches Wörterbuch — Medical Dictionary — Dictionnaire médical*, Berne, 1950.

b) *Dons* : 561 ouvrages = 615 volumes et brochures

Principaux donateurs :

M. Joseph Ritz, ancien député, Brigue (78) ; M. l'abbé Ignace Mariétan, ancien professeur, Sion (68) ; M. Albert Chavaz, peintre, Savièse (49) ; M. Henri Dénéreaz, hôtelier, Cannes (41) ; Département de l'Instruction publique, Sion (29) ; M. André Donnet, Sion (25) ; M. Grégoire Ghika, Sion (23) ; M. Anton Gattlen, Sion (17) ; M. Max Bouët, Montana (16) ; M. Jean Graven, professeur à l'université, Genève (15) ; M. Léon Imhoff, relieur, Sion (13) ; M. Elie Zwissig, président, Sierre (11) ; Imprimerie Fiorina et Pellet, Sion (10) ; Mme V. Hallenbarter-Schätti, Brigue (9) ; Université de Zurich (9) ; Economat de l'Etat, Sion (7) ; M. J.-Chr. Spahni, Genève (7) ; M. Louis Couchepin, juge fédéral, Lausanne (7) ; Mlle Marie Ribordy, Sion (6) ; Chancellerie d'Etat, Sion (5) ; Mlle Jeanne Cretton, Sion (5).

Relevons encore les noms de quelques donateurs :

M. O. Brühlmann, Kreuzlingen ; M. A. Luisier, directeur, Crêtelongue-Granges ; Caisse cantonale de compensation, Sion ; M. le Dr Peter Bitschin ; Direction des PTT, Berne ; M. Marcel Adler, Lausanne ; Grand Séminaire, Sion ; M. César Frachebourg, Berne ; R. P. Rey-Mermet, Uvrier ; M. le Dr O. Bayard ; R. P. S. Crettaz, Lucerne ; Pellissier et Cie, Saint-Maurice ; Société de développement de Martigny ; M. Pl. Maytain, Sion ; M. le Dr F. Schnyder, Brigue ; M. Marc-R. Sauter, professeur à l'université, Genève ; M. R. Closuit, Martigny ; M. L. Closuit, Martigny ; M. K. Guler, directeur, Chippis ; M. H. Gams, professeur, Innsbruck ; M. le Dr H. Haller ; M. le Dr R. Stäger ; M. Henri Chenaud, Pully ; M. A. Becherer, Genève ; M. E. de Bros, Bâle ; M. Ed. Thommen ; M. R. Savioz, professeur à l'Ecole Polytechnique fédérale, Zurich ; Landw. Schule, Visp ; M. Adolphe Favre, Bramois ; M. le Dr A. Comtesse, directeur, Monthey ; M. B. Olsommer, directeur, Sion ; M. Otto Hassler, professeur, Genève ; M. Conrad Curiger, architecte ; R. P. Rust, Uvrier ; Imprimerie Mengis, Viège ; M. l'abbé A. Gaspoz, Evolène ; M. le chanoine P. Evéquo, recteur du collège, Sion ; M. E. Biollay-Kort, Martigny ; M. P. Verzzone, Turin ; M. Henri Naef, Bulle ; M. Maurice Gross, Sion ; M. Louis Carlen, Brigue ; M. le Dr H. Wuilloud, Sion ; M. Charles Boissard, Monthey ; M. Ulysse Casanova, Massongex ; Université de Berne ; M. l'abbé A. Imhof, Brigue ; Buchdruckerei Oberwallis, Naters-Brig ; M. Colin Martin, conservateur du Médailler, Lausanne ; M. F. Frachebourg, directeur, Sion ; M. Guy de Budé, Genève ; R. P. André Fracheboud, prieur de l'abbaye de Tamié ; M. le Dr A. Repond, directeur de Malévoz, Monthey ; Mlle Marie Rattaz, Sion ; M. Michel de Rivaz, Zurich ; M. le Dr N. Beno, Monthey ; R. P. Paul-Marie, Sion ; M. Fr. Montandon, Genève ; M. le chanoine L. Quaglia, prieur de l'Hospice du Simplon ; M. Georges Haenni, Sion ; M. W.-A. Liebeskind, professeur à l'université, Genève ; M. A. Theytaz, sous-préfet, Sierre ; M. Eugène de Courten, Sion ; M. Maurice Gross, avocat, Martigny.

c) *Echanges et dépôts* : échanges : 154 ouvrages = 162 volumes et brochures ; dépôts : 79 ouvrages = 80 volumes et brochures.

II. — Travail.

Les ouvrages récemment acquis ont été classés et catalogués au fur et à mesure. Nous avons continué à classer les anciens fonds, en particulier ceux qui constituent la *Réserve* (XVI^e, XVII^e et XVIII^e siècles), avec la Bibliothèque déposée par la Bourgeoisie de Sion. Nous avons catalogué tous les volumes qui constituaient l'ancien musée pédagogique, ainsi que nos collections de journaux.

Catalogues.

Ont été catalogués 1931 ouvrages, représentant 2564 volumes et brochures.
Ont été rédigées 5610 fiches dactylographiées, qui ont été réparties
comme suit :

- 2737 au catalogue alphabétique
- 2160 au catalogue méthodique
- 252 au catalogue bio-bibliographique
- 394 au catalogue général, à Berne.

Le *catalogue encyclopédique* s'est accru de 241 vedettes et de 2815 fiches. On y a incorporé durant cette année, outre les nouvelles acquisitions, les fiches concernant la géographie, l'alpinisme et l'histoire des cantons suisses (début).

L'ensemble de nos catalogues compte au 31 décembre 1950 plus de 60,000 fiches.

Reliure :

669 volumes, dont 60 par les soins du Pénitencier cantonal, qui a fermé son atelier de reliure au printemps de 1950.

III. — *Utilisation :*

Nous avons enregistré à la salle de lecture 2087 présences. Le prêt extérieur a porté sur 10,245 volumes. 2032 colis ont été expédiés et reçus. — On constate l'inscription d'un grand nombre de nouveaux lecteurs (1950 : 438, dont 161 à Sion, et 277 dans le canton).

b) Archives de l'Etat.

I. *Accroissements.*

I. *Achats :*

— Immatriculation de François-Alexis Allet, de Loèche, à l'université de Besançon, 20 novembre 1765, parchemin.

— 6 lettres de 1814-1850 concernant des affaires ecclésiastiques en Valais.

— 64 lettres de Dey, ancien officier à Paris, adressées au comte Eugène de Courten, à Sierre, 21 août 1772-3 mai 1788, et 5 pièces annexes, plus 8 lettres adressées à ce dernier, 1771-1832.

— les trois livres d'Isidore de Séville « De Summo Bono », manuscrit du XVe siècle, 79 folios parchemin, relié cuir, ayant appartenu à plusieurs ecclésiastiques valaisans.

2. Dépôts :

— 645 parchemins et un millier de documents sur papier constituant les archives communales de Grône (district de Sierre).

3. Dons :

— Département de l'Intérieur du Canton du Valais : Inventaire des livres terriers du château de Monthey, de la rénovation des fiefs de Messeigneurs, 1767. Un cahier manuscrit, 33 pages.

— M. Adolphe Favre, Bramois : Dossier du procès entre les consorts du rard de Rapeluc (Grône), 1634-1922, avec les généalogies des descendants de Claude Bruttin, de Nax. — Mémoire des livrés, soit avancés de P.-A. Ribordy, de Bramois, pour la visite de Mgr l'évêque de Sion, au nom de la communauté de Bramois, en l'an 1793, et un reçu de 1692.

— M. Alphonse de Kalbermatten, Sion : 22 documents relatifs à la famille de Courten.

— M. Roger Cardis, Sion : un parchemin de 1579 : testament d'André, fils de Georges Chivallery de Brest, de St-Gingolph.

— Société sédunoise d'Agriculture, par M. Emile Brunner : La société sédunoise d'Agriculture depuis sa fondation (1868-1903), un volume manuscrit avec photographies.

— M. Emile Boll, Sion : un parchemin de 1672 concernant la région de Bex et 4 actes sur papier, du XIXe siècle, concernant la région Sion-Hérens.

— M. Anselme Défago, Glarey-Sierre : généalogie, extraits de registres paroissiaux et actes concernant la famille Défago au XVIIIe siècle.

— M. André Gain, ex-recteur de l'université de Lyon, à Vincennes, par la Légation de Suisse en France : fonds du chanoine Paul Fiel, Nancy, 1950 : 16 liasses et 308 pièces concernant l'histoire du Valais de 1811 à 1813, et provenant des descendants ou des parents de Rambuteau, dernier préfet du Simplon.

— Imprimerie Schœchli, Sierre : copie de lettres du Conseil d'Etat du Valais, etc., 1838-1839, un volume relié.

— Mlle A. Recordon, Corseaux/Vevey : 4 parchemins 1510-1739, concernant la région de Mission et Vissoie (Anniviers).

— M. L. Studer, Sion : 8 dossiers concernant le tir cantonal de 1948, à Sion, médailles et imprimés.

— Bibliothèque de la ville de Winterthur : un album de photographies de la région de Brigue, etc., à l'époque du percement du Simplon.

II. Travaux.

1. *Die Walliser Landratsabschiede* :

1342 pages du texte allemand ont été transcrites (1600-1620). La traduction française, reprise dès 1549, a été poursuivie jusqu'en 1565 (718 pages dactylographiées) parallèlement au collationnement des textes originaux.

2. Les documents acquis à titre d'achat ou de don ont fait l'objet d'un *répertoire analytique*, ainsi que les 645 parchemins déposés par la commune de Grône.

3. *Fonds de Rivaz* : 257 lettres ont fait l'objet d'un répertoire analytique.

4. *Clichés d'imprimerie* : 83 clichés ont été catalogués, dont 12 déposés par la Société d'Histoire du Valais romand.

5. Nous avons poursuivi l'établissement du *répertoire nécrologique* du Valais, et remanié la disposition d'un certain nombre de petits fonds concernant les communes ou les familles.

6. *Surveillance des archives communales* : la commune de Grône a déposé ses archives dans nos locaux ; nous en poursuivons le classement et l'inventaire. L'état de ces archives démontre une fois de plus combien il serait urgent de contrôler maintes archives communales.

III. Utilisation :

Les archives ont été consultées à plusieurs reprises par les services de la Chancellerie d'Etat, des départements des Finances, de Justice et des Travaux Publics. Elles ont été consultées également par les autorités de plusieurs communes (Sion, Salins, Agettes, Arbaz, Loèche, Reckingen), par des ecclésiastiques, des professeurs, des avocats, des journalistes, par Radio Sottens, par diverses sociétés et par un grand nombre de particuliers. Les consultations de documents s'élèvent à 391 et les consultations personnelles à 772.

Il a été répondu par écrit à plus d'une centaine de demandes de renseignements concernant l'origine des familles, les armoiries (64), les droits de nationalité, de bourgeoisie, les monnaies anciennes, les poids et mesures sous l'ancien régime, etc. 33 documents ont été analysés sur demande.

Des professeurs, des étudiants ou des particuliers ont entrepris ou continué divers travaux, notamment : l'imprimerie en Valais, les coopératives, le commerce, les vignes en Valais, les prémices et le droit des tutelles en Valais sous l'ancien régime, les forêts valaisannes, la Maison de Ville de Sion, les Bénédictins valaisans, l'Abbaye de St-Maurice, l'épiscopat de Hildebrand Jost, les événements de 1851 dans le Haut-Valais, le renouvellement de l'alliance avec les cantons catholiques en 1780, la famille Stockalper, le régime féodal à Nendaz, les congrégations de la Ste Vierge en Valais, la carte historique du Valais, etc.